

## Abschnitt 3 - Abänderungen des Gesetzes über Finanzsicherheiten

**Art. 22** - In Artikel 4/1 § 1 des Gesetzes über Finanzsicherheiten, eingefügt durch das Gesetz vom 26. September 2011, wird der erste Satz wie folgt ersetzt:

“Wenn eine durch eine Hypothek oder ein Vorzugsrecht auf ein unbewegliches Gut gesicherte Bankforderung gemäß vorliegendem Gesetz vereinbarungsgemäß verpfändet oder übertragen wird und wenn Artikel 51 § 1 des Gesetzes über den Hypothekarkredit nicht anwendbar ist, sind die Artikel 5 und 92 Absatz 3 des Hypothekengesetzes vom 16. Dezember 1851 auf diese Verpfändung oder Übertragung nicht anwendbar, unbeschadet des Titels III des Gesetzes über den Hypothekarkredit.”

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Châteauneuf-de-Grasse, den 3. August 2012

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Finanzen  
S. VANACKERE

Der Minister der Wirtschaft  
J. VANDE LANOTTE

Die Ministerin der Justiz  
Frau A. TURTELBOOM

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz  
Frau A. TURTELBOOM

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2012/00741]

**22 AVRIL 2012.** – Loi modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968. — Traduction allemande. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 274 du 30 août 2012, à la page 53370, l'intitulé de la loi doit être lu comme suit :

“Gesetz zur Einführung der Zahlungsaufforderung nach Verstößen gegen die Gesetzgebung in Sachen Straßenverkehr”.

Cet erratum fait suite à l'erratum publié au *Moniteur belge* du 31 octobre 2012 (page 66215) par le Service public fédéral Mobilité et Transports.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2012/00741]

**22 APRIL 2012** — Wet tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1986. — Duitse vertaling. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 274 van 30 augustus 2012, bladzijde 53370, moet het opschrift van de wet gelezen worden als :

“Gesetz zur Einführung der Zahlungsaufforderung nach Verstößen gegen die Gesetzgebung in Sachen Straßenverkehr”.

Dit erratum volgt op het erratum dat door de Federale Overheidsdienst Mobilité en Vervoer in het *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 2012 (bladzijde 66215) werd gepubliceerd.

## FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2012/00741]

**22. APRIL 2012** — Gesetz zur Abänderung des am 16. März 1968 koordinierten Gesetzes über die Straßenverkehrspolizei — Deutsche Übersetzung — Erratum

Im *Belgischen Staatsblatt* Nr. 274 vom 30. August 2012, Seite 53370, ist die Überschrift des Gesetzes wie folgt zu lesen:

“Gesetz zur Einführung der Zahlungsaufforderung nach Verstößen gegen die Gesetzgebung in Sachen Straßenverkehr”.

Vorliegendes Erratum ist infolge des Erratums erstellt worden, das vom Föderalen Öffentlichen Dienst Mobilität und Transportwesen im *Belgischen Staatsblatt* vom 31. Oktober 2012 (Seite 66215) veröffentlicht worden ist.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2012/14561]

**10 JANVIER 2013.** — Arrêté royal modifiant diverses dispositions concernant les centres d'examen pour les catégories C, C1, C+E, C1+E, D, D1, D+E et D1+E

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, l'article 26, remplacé par la loi du 9 juillet 1976, l'article 27, remplacé par la loi du 9 juillet 1976 et modifié par la loi du 18 juillet 1990 et l'article 46, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2012/14561]

**10 JANUARI 2013.** — Koninklijk besluit tot wijziging van verschillende bepalingen betreffende de examencentra voor de categorieën C, C1, C+E, C1+E, D, D1, D+E en D1+E

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid, artikel 26, vervangen door de wet van 9 juli 1976, artikel 27, vervangen door de wet van 9 juli 1976 en gewijzigd door de wet van 18 juli 1990 en artikel 46, vervangen door de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs;